

Germany-Halle (Saale): Non-scheduled passenger transport

OJ S 46/2014 06/03/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Halle (Saale)

National registration number: DE 110/144/40390

Postal address: Marktplatz 1

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06108

Country: Germany

Contact person: Fachbereich Recht, Team Submission

For the attention of: Sieglinde Voigt-Kremal

E-mail: sieglinde.voigt-kremal@halle.de

Telephone: +49 3452214445

Fax: +49 3452214447

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.halle.de

Electronic access to information: www.halle.de – Ausschreibungen – neu registrieren (bzw. einloggen) - herunterladen, es werden keine Unterlagen mit der Post versendet

Electronic submission of tenders and requests to participate: www.halle.de –Vergabeportal der Stadt Halle (Saale)

Additional information can be obtained from:

Official name: Stadt Halle (Saale)

National registration number: DE 110/144/40390

Postal address: Schopenhauerstraße 4

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06114

Country: Germany

Contact person: Fachbereich Bildung

For the attention of: Herrn Fischbock

E-mail: martin.fischbock@halle.de

Telephone: +49 3452213146

Fax: +49 3452213164

Internet address: www.halle.de - Ausschreibungen - neu registrieren (bzw. einloggen) - herunterladen, es werden keine Unterlagen mit der Post versendet

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Stadt Halle (Saale)

National registration number: DE 110/144/40390

Postal address: Marktplatz 1

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06108

Country: Germany

Contact person: Fachbereich Recht, Team Submission

For the attention of: Frau Martina Hesse

E-mail: martina.hesse@halle.de

Telephone: +49 3452214443

Fax: +49 3452214447

Internet address: www.halle.de

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Stadt Halle (Saale)

National registration number: DE 110/144/40390

Postal address: Marktplatz 1

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06108

Country: Germany

Contact person: Fachbereich Recht, Team Submission

For the attention of: Frau Sieglinde Voigt-Kremal

Telephone: +49 3452214445

Fax: +49 3452214447

Internet address: www.halle.de - Vergabeportal der Stadt Halle (Saale)

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Beförderung von Schülern mit Behinderungen.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 27: Other services

Main site or place of performance: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Bildung, nach Auftragserteilung.

NUTS code DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Rahmenvereinbarung zur Beförderung von Schülern mit Behinderungen vom Wohnort zur jeweiligen Schule und zurück Los 2.

II.1.6. CPV code(s)

60140000 Non-scheduled passenger transport

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Beförderung von Schülern mit Behinderungen für folgende Schulen:

LB (Lernbehinderte) Pestalozzi, LB Comenius, LB Makarenko, LB Fröbel

Es sind 48 Schüler (aktuell) zu befördern.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.8.2014. Completion 31.7.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Mit Angebotsabgabe einzureichen:

1. Genehmigungsurkunde für den Gelegenheitsverkehr mit Kfz (sofern vorhanden) und Gewerbeanmeldung bzw. Handelsregisterauszug.

2. Betriebshaftpflichtversicherung mit einem Mindestdeckungsschutz von 2 000 000 EUR für Personen und Sachschäden, Insassen-Unfallversicherung.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mit Angebotsabgabe einzureichen:

3. Fahrzeugschein als Kopie beidseitig für einzusetzende Fahrzeuge inklusive Nachweis laut § 6 Absatz 4 Nr. 2 FZV.

4. Beschreibung der technischen Ausrüstung der Fahrzeuge (z.B. Nachweis über entsprechende Rückhaltevorrichtungen).

5. Für die Fahrzeuge ein aktuelles Protokoll der Hauptuntersuchung nach § 29 StVO mit Abnahme nach § 41/42 BOKraft.

6. Nachweis über die grüne Feinstaubplakette zum Befahren der Umweltzone in der Stadt Halle (Saale) (ggf. Foto).

Bei vorgesehener Neuanschaffung von Fahrzeugen sind die Nachweise 3-6 nach Zuschlagserteilung umgehend nachzureichen.

Bei Auftragserteilung vorzulegen:

1. Fahrerlaubnisse der Klasse B zuzüglich Führerschein zur Fahrgastbeförderung oder Fahrerlaubnis der Klasse D (KOM) von den einzusetzenden Fahrzeugführern.

2. Führungszeugnis der einzusetzenden Fahrzeugführer und Begeleitpersonen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

FB 51-L-02/2014 Los 2

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.4.2014

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.4.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 2.6.2014

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Wertungskriterien – 100 % Preis gliedert sich wie folgt:

Sammeltransport 98 %

Einzeltransport 1 %

Begleitperson 1 %.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

Telephone: +49 3455140

Fax: +49 3455141115

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Vergaberügen sind unverzüglich (definiert in § 122 BGB) bei der unter Punkt VI.4.3) benannten Stelle zu erheben. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zu der in dieser Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe des Angebots bei der unter Punkt VI.4.3) benannten Stelle zu rügen.

Frist für die Beantragung eines Nachprüfungsverfahrens nach § 107 ff GWB (bei Ablehnung einer Rüge): spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Vergaberüge des Unternehmens, welches eine Verletzung seiner Rechte nach den §§ 97 ff GWB geltend macht, nicht abhelfen zu wollen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Stadt Halle (Saale), Fachbereich Recht, Vergabestelle, z. H. Frau Schröder

Postal address: Marktplatz 1

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06108

Country: Germany

E-mail: claudia.schroeder@halle.de

Telephone: +49 3452214440

Fax: +49 3452214447

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.3.2014